**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

**Band:** 46 (1908)

**Heft:** 15

**Artikel:** Faut sè veti suivant lo sélao

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-204973

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La preuve?

Yvette Guilbert, la célèbre divette que nous eûmes la chance d'applaudir plusieurs fois à Lausanne, était malade; elle devait même subir une opération assez dangereuse. C'était en 1899. Or, voici ce qu'elle écrivait le jour où elle dut se mettre au lit:

« On a bien raison de dire que la vie est faite de surprises, et que tel qui s'endort en pleine quiétude est guetté au réveil par la souffrance ou les chagrins! Les chagrins m'ont épargnée jusqu'ici, Dieu merci!... mais, crac! me voilà sur le flanc.

Il y a huit jours, une consultation eut lieu à la suite de laquelle le docteur Guyon déclara que l'opération ne devait plus être retardée sous

peine de complications graves.

Elle est des plus simples cette opération, conclut gaiement Yvette; on vous ouvre dans le dos une boulonnière suffisamment large pour laisser passer le rein malade, désormais inutile, et dont on vous débarrasse comme d'un vieux meuble hors d'usage. On recoud la boutonnière et tout est dit. Je n'aurai plus qu'un rein pour chanter en février aux Folies-Bergère; ce sera une attraction de plus, voilà tout».

T. N.

### FAUT SÈ VETI SUIVANT LO SÉLAO

Quandamet Eve étiont dein cé courti ïo le bon Dieu lè zavai einclliou ein lâo défeindeint d'allà maraudà su on certain pommai dè rodze-plliatès, ne saviont pas cein que l'ètâi que lo frai, ni cein que l'ètâi que lo tsaud; adon, coumeint lè tsausses et lè crinolines n'étiont pas onco einveintaïès, l'étiont, coumeint vo sédès, tot mares nus et ne sondziont pas que l'ètâi n'a vergogne dè traci dinse tot peliets et dzoï à la coratta permi lè carreaux dè sal da et dè tserfouillet, kâ saviont bin que n'y avâi nion perque que lè guegnivant.

Et cein est zu grantein dinse que lè premirès dzeins ne boutâvout rein d'haillons; cein est zu, à cein que m'a de noutron règent, tant qu'à l'Apocalypse ïo sè dit âo chapitre 16, dein lo verset 13: «Heureux celui qui veille et qui garde ses vêtements afin qu'il n'aille pas nu et qu'on

ne voie pas sa honte ».

Må; l'est assebin du que la terra s'est messè à veri et que n'ein zu adon âi fourri et âo tsautein lo tsaud, ein âoton dâi rebuses et ein hivai dâi cramenès que noutrès vilho ont sondzi que cein ne poâi pas mé allà dinse, que faillai cottè que cottè dâi tsemises, däi tsausses et dâi roulières

FEUILLETON DU CONTEUR VAUDOIS

2.

(Reproduction interdite aux journaux qui n'ont pas traité directement avec MM. Payot et Cie, éditeurs, à Lausanne.)

# LES TROIS ÉTAPES ou la vie de Lucas Meuront.

PAR SAMUEL CORNUT

I (suite)

D'AND je rentrais de l'école, le soir, je n'avais pas posé mon havresac et déjà j'étais dans mon verger, et je regardais chez les morts, par-dessus la barrière, dans l'ombre où je ne distinguais presque plus les variétés de plantes; mais je les connaissais par cœur; elles se groupaient par familles, comme si elles gardaient le souvenir des jardinets qu'entretient la piété des parents en deuil, et ne songeaient pas même à la disparition des ballustrades et des bordures de buis. Cette large tache blanche, qui semble une voile naufragée que submerge les ondes noires, c'est une couronne de marguerites qui refleurit chaque année à la même place, peut-être au chevet d'une jeune fille

po lo tsautein et ein hivai, dâi bons tsaussons dè lanna, dâi mouletons, dâi metannès et, pè dessus tot, on bon gardabè pone pas grebollâ dè frai.

Cllia moûda de se veti pou pe vai lo fourri et de bin s'einvortolhi quand sein vint l'hivai a dourâ tant qu'ora et vâi dourâ atant que la terra veretre devezon lo selâo. Coumeint y'ein a que diont. Cein fa avai dâi balles dzorna âi tessots et âi cosandai et ne demandont pas mi.

Po bin allâ, foudrâi que n'y aussè min d'hivai et que sai traci su l'armana, que cein aulè adé dâo mîmo d'un Sylvestre à on n'autro et que pè vai Tsallande fassè dè cliâo bounes raveu tot coumeint pè lo mai d'oû popriâi sè mettrè ein mandzes âi bounan; n'a pas avâi lo dzalin et lè tsandallès à totès lo golettès. L'est adon que farâi bon : kâ on porrâi démoli lè fornets, boutâ lè tsaudalhi, et lo choffepieds âo vilho fai ; lè mouletons, lè metannès, lè motchâo dè lanna, lè catse-mans, lè bamboches, tôt cein âo drâi âi pattès; perein d'eindzalirès, perein dè rhoumo, dè coups de frai et autro calamità que no vignont l'hivoi, lè maidzo n'ariont perein à fèrè et fariont trèti dècret; l'est cein qu'âodrâi bin! Mâ por cein foudrai trai à quatro sélâi dépllie que frecassant bin. Kâ cè que no clliairè ora sè refraidhiè qu'on dianstre quand s'ein vint l'hïvai; câlè dza pi trâi du la St-Déni et va dinse tant qu'à la Dama ïo sè remet à bourmâ po lo

Crayo bin que cè selâo que n'ein tandi l'hivai, l'est on vilho selâo qu'a dza servi dein lo teimps et qu'est quâsu deticint; lo bon Dieu lo no met l'hivai po pas usâ l'autro, din cè dâi tsautein, vouaiquie tot! mâ adé est-te que cein no z'eimbità rappoo à clliâo tsancro d'haillons que faut fèrè accordâ tot parăi avoue lo selâo que fâ, s'on ne vêi pas avâi trâo tsaud âobin trâo frai, châ âobin grebolkâ et petitre être enisandzevrâ.

Po lè z'haillons, n'ia pas fauta d'avâi ètâ grantein à l'ècoula, po savâi quand on pâo sè mettri ein mandzès et quand faut boutâ lo mouleton; lo pllie gros taborniaux dâo canton vo dera qu'âi fourri et âi tsautein en sè vite quasu avoué rein; n'a tsemise, lè tsausses, lo tsapé et lè solâ dein quiet on a fourrâ on pou dè paille et lè tot; mâ po l'hivâi l'est on autr'affèrè, faut mettrè iquie dè pllie po tè preservâ dâi cramenès.

A mein qu'on ne fassè coumeint l'oncllio Branet, que fasâi tot lo contréro et quand on l'âi démandâvè porquiet, no desâi :

- Et bin! ai fourri et ai tsaulein, se metto su ma tsemise on gilet, dou mouletons et mon

morte avant le mariage... Ailleurs, ce sont des fleurs moins pures, des herbes voraces, qui font leur trouée: orties velues, vipérines barbelées; ici la verveine a refermé pour la nuit sa petite fleur sombre; l'ancolie triste se dessèche lentement sur sa tige. Puis de nouveau le blanc virginal, ou l'incarnat délicat des chairs adolescentes, ou les petits géraniums sauvages qui le matin font effort pour ouvrir leur prunelle bleu pâle au premier rayon du soleil. Mais à cette heure, tout s'enfonçait dans la nuit, à moins qu'un rayon de lune, rasant la pyramide noire du clocher, ne vînt éclairer sous les feuillages humides de longues formes pâles dressées dans l'ombre et qui tressaillaient obscurément. Les arbres me semblaient encore plus sacrés, leurs racines plongeaient plus bas, atteignaient des couches plus profondes de générations trépassées, puisaient aux plus mystérieuses sources de la vie. mot de notre vieux domestique, une plaisanterie sans doute, mais que je pris au sérieux, donna un corps à mes rêveries:

- Ne touche pas aux arbres, ils saignent comme nous.

Il ne riait pas, et je n'ose pas en sourire moimême à l'heure présente: je me sentais réellement entoure d'ames confuses et muettes, qui n'étaient peut-être que le fantôme de mes ancêtres s'exhalant du jardin des morts, respirant encore par ces miliers de feuilles frémissantes, et qui me sentaient peut-être là... gardabi pè dessus, l'est po êtrè pllie liein dâo sèlâo et, se, ein hivai, ne saillo qu'avoué mè tsausses et ma tsemise, l'est po ein être pllie près, don po aväi pe tsaud, oudès-vo ora!

#### Drôle de métier.

Il y a de par le monde des industries bien bizarres; la fabrication des sauvages est du nombre, et les chinois y excellent.

Un docteur anglais atteste l'existence de cet étrange commerce, nous lui en laissons la responsabilité.

Les « fabricants » enlèvent un enfant, ils l'écorchent vif, morceau par morceau, et, graduellement, substituent aux lambeaux de la peau arrachée des pièces de peau de chien ou d'ours. Ils détruisent ses cordes vocales de manière à le rendre muet, et après l'avoir étiolé physiquement, l'idiotisent en le murant, pour des années, dans une chambre noire.

Les bonzes, paraît-il, sont habiles dans cet art. On exhibe l'homme ainsi abruti comme un « homme des bois » et on en fait de l'argent.

Il est vrai que si l'autorité parvient à saisir un « fabricant de sauvages » en flagrant délit, elle le fait mettre à la torture et décapiter.

UNE TARE

la visite sanitaire.

Un grand gaillard se présente, en compagnie de plusieurs autres recrues.

 Déshabillez-vous, lui dit le caporal chargé de la salle d'attente.

— C'est que je suis..., je voudrais...

- Que voulez-vous?

Je désirerais passer tout seul la visite.

 C'est bien, dit le caporal, qui en réfère à un des examinateurs.

Celui-ci, occupé d'un autre conscrit, n'écoute qu'à demi les explications qui lui sont données. Vaguement, il croit comprendre qu'il s'agit d'une infirmité horrible, repoussante.

- Eh! bien, dit-il, qu'il passe après les autres!

Les compagnons expédiés, le réclamant se déshabille lentement, pièce à pièce, comme à regret, avec un soupir à chaque vêtement qui tombe.

Enfin il est nu. Il se redresse et s'avance craintivement. Un murmure d'étonnement se fait entendre parmi les examinateurs.

Le conscrit est un homme superbe, grand,

Aux parfums d'en bas répondait la lumière d'en haut, ou plutôt, dans cette résurrection, dans cette assomption des âmes blanches, le soleil était le Sauveur qui descendait par ses rayons jusque dans l'horreur du sépulcre pour délier les prisonnières et les emporter dans ses bras de flamme. Aussi dès qu'il paraissait derrière la cime rocheuse qui domine la vallée, tout se vêtait de joie et de magnificence. Les collines boisées qui s'échelonnent et graduellement dans la perspective, s'élèvent comme autant de marches, jusqu'aux pâturages supérieurs dont les pentes douces conduisent à la cime, semblaient couronner notre ferme d'une fraîche guirlande, tandis qu'un large murmure d'eaux courantes montait dans toute la vallée. Il s'y joignait, le dimanche, des chants d'orgues et de femmes pieuses, un bruit confus de prières semblait sortir de la terre elle-même, comme si les morts aux mains jointes, à l'heure de l'amen, remuaient lentement leurs lèvres décharnées.

¡Je grandis ainsi, entre une église et une montagne verte, dans le recueillement religieux des solitaires. Mais j'y travaillais aussi. Le pasteur avait remarqué mon air sérieux et me prêtait des livres, tous ses livres. Ce furent de nouvelles perspectives ouvertes sur d'autres infinis. Sans avoir de guide bien autorisé, mon instinct, assez sûr, allait droit aux pages qui seules méritent d'être ouvertes dans le lieu où les anachorètes contemplaient la vie éternelle. J'appris là, dans ces vieux in-quarto doublés